

A TANÁCS 2013/89/KKBP HATÁROZATA

(2013. február 18.)

a Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2011/101/KKBP határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács 2011. február 15-én elfogadta a 2011/101/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A 2011/101/KKBP határozat felülvizsgálata alapján a korlátozó intézkedéseket 2014. február 20-ig meg kell hosszabbítani.
- (3) Mindazonáltal egyes személyeket és szervezeteket már nem indokolt azoknak a személyeknek és szervezeteknek a jegyzékében szerepeltetni, akikre vagy amelyekre a 2011/101/KKBP határozatban megállapított korlátozó intézkedéseket alkalmazni kell.
- (4) Az Unió és a zimbabwei kormány közötti párbeszéd elősegítése érdekében továbbra is indokolt felfüggeszteni a zimbabwei kormányhoz tartozó, az együttműködés újrakezdésével foglalkozó csoport két tagja esetében a 2011/101/KKBP határozatban megállapított utazási tilalmat. Ezen túlmenően, az utazási tilalom felfüggesztését indokolt kiterjeszteni a zimbabwei kormány hat további tagjára.
- (5) A 2011/101/KKBP határozatot ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2011/101/KKBP határozat a következőképpen módosul:

A 10. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„10. cikk

- (1) Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.
- (2) Ezt a határozatot 2014. február 20-ig kell alkalmazni.
- (3) A 4. cikk (1) bekezdésében említett intézkedések alkalmazását a II. mellékletben felsorolt személyek esetében 2014. február 20-ig fel kell függeszteni.
- (4) Ezt a határozatot folyamatosan felül kell vizsgálni, és ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy annak céljai nem valósultak meg, a határozatot szükség szerint meg kell újítani vagy módosítani kell.”.

2. cikk

A 2011/101/KKBP határozat I. és II. melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2013. február 18-án.

a Tanács részéről
az elnök
C. ASHTON

⁽¹⁾ HL L 42., 2011.2.16., 6. o.

MELLÉKLET

A 2011/101/KKBP határozat I. és II. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az alábbi személyeket és szervezeteket törölni kell az I. mellékletből:

a) Személyek

Chapfika, David
Chigudu, Tinaye Elisha Nzirasha
Chipanga, Tongesai Shadreck
Kwenda, R.
Mahofa, Shuvai Ben
Mashava, G.
Moyo, Gilbert
Mpabanga, S.
Msipa, Cephas George
Muchono, C.
Mudenge, Isack Stanislaus Goreraazvo
Mudonhi, Columbus
Mugariri, Bothwell
Mumba, Isaac
Mutsvunguma, S.
Nkomo, John Landa
Nyambuya, Michael Reuben
Parirenyatwa, David Pagwese
Rangwani, Dani
Ruwodo, Richard
Zhuwao, Patrick;

b) Szervezetek:

Divine Homes (PVT) Ltd.

2. A 2011/101/KKBP határozat I. MELLÉKLETÉBEN felsorolt alábbi személyekre vonatkozó bejegyzések bekerülnek a II. MELLÉKLETBE:

Murerwa, Herbet Muchemwa
Mzembi, Walter
Nguni, Sylvester Robert
Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan
Nyoni, Sithembiso Gile Glad
Shamu, Webster Kotiwani.
